

Le charisme de la femme

~~L'égalité de dignité humaine entre l'homme et la~~
 ~~femme~~

C'est d'usage d'établir une affirmation préalable à toute étude sur la femme - celle de son égalité foncière avec l'homme. ⁽¹⁾ d'unanimité est faite sur cette égalité et il n'est pas de théologien qui ne la fasse pas découler, au premier abord, de l'interprétation des ~~deux récits~~ ^{Gen. 1,27} et de ~~Gen.~~ deux récits de la création de l'homme (Gen. 1,27 ; Gen. 2,18-25) ⁽²⁾, confirmés par le Nouveau Testament dont Gal. 3,28 est le plus souvent cité comme ~~l'édifice~~ la clef de voûte d'une telle affirmation. ^{Fundação Cuidar o Futuro} affirmation, "dans laquelle se reflètent la ~~substantive~~ ^{substantive} ~~de toute la~~ ^{de toute la} civilisation chrétienne." ⁽³⁾



① ④ — ^{Janiéton} 6-47 ; ^{Henry} 12-102 ; ^{Henry} 13/-190

① ~~A.H.~~ a Pie XII, R.H. au Centre féminin italien, 14 octobre 1956

③ On comprend l'insistance de* cette définition d'égalité: d'un côté, l'Eglise parle le langage de son temps, inspirée d'une telle égalité dans tous les domaines de la vie sociale; de l'autre côté, et en songeant à la nouveauté de l'égalité de fait entre l'homme et la femme, on n'ose pas s'aventurer dans ~~l'affirmation de~~ ^{l'affirmation de} ce qui est propre à la femme, sans être bien sûr que ~~la portée de cette~~ ^{l'affirmation d'une} spécificité ne porte pas atteinte à l'égalité fondamentale.

entre l'homme et la femme 2

L'identité de dignité ~~qui est~~, découle, avant tout, du fait que "Dieu les créa tous deux, à son image et ^{à sa} ressemblance, c.à.d. comme des êtres intelligents et libres, capables de le connaître, de l'aimer, capables aussi de se perpétuer, de dominer la création et de l'utiliser pour leur bien propre et pour son service" (1), ~~on insiste très souvent sur~~ et est leur filiation divine commune qui ~~on se l'aura~~ c'est vraiment dans la filiation divine que par sa mort et Résurrection le Christ a mérité pour toute l'humanité que l'homme et la femme trouvent la certitude d'un "identique destin surnaturel" (7), d'être "appelés à la même béatitude ^{Fundação Cuidar o Futuro} vocation divine". (41-476)

Cependant ^{l'affirmation de} cet "identique destin surnaturel", ~~la communauté d'amour avec Dieu, ne signifie pas, comme certains ont~~ l'existence, ~~d'un côté, l'existence de l'homme et de la femme où l'évidence~~ d'une espèce de plan ultime où s'ambianterait l'évidence de la différentiation des sexes.

(7) Pio XII, A.M. au Centre Fem. Italien, 14 oct. 56



(6) Pio XII, Al. à l'Union Mondiale des Organisations Féminines Catholiques, 29 Sept. 1957

3

Elle est plutôt une affirmation de tendance finale, pré-existante à chaque moment de la vie des êtres, mais supposant les voies différentes par où l'être humain s'exprime et s'achemine vers la béatitude éternelle. On n'est pas ainsi face à une réalité à dépasser au fur et à mesure que l'on progresse dans l'intelligence des "réalités spirituelles" mais bien au contraire ~~ces~~ ces réalités seront d'autant plus profondément vécues que l'on aura pris conscience des orientations préférentielles de l'être-homme et l'être-femme. (9)



Des théologiens contemporains font effort sérieux pour définir ces orientations. Il y en a ^{en} quelques-uns ^{en} qui font ^{en} appel uniquement de l'Écriture, autres de la Tradition, mais quelques-uns des essais les plus réussis, ¹⁰³ ~~sont~~ au moins dans leurs intuitions fondamentales, essaient de l'arriver à une élaboration théologique qui ^{soit} ~~suade~~ ^{soit} "à la fine pointe" ~~toutes~~ ^{de toutes les} connaissances ^{profondes expérimentales} ~~elles~~ ⁽²⁾ ~~elles~~ ¹¹

(2) Pie XII, Al. au Congrès Mondial de Pax Romana, 1950

(9) Je m'éloigne, dans cette affirmation, ^{est trop éloignée} d'une certaine conception, encore prévalente dans certains milieux, selon laquelle ~~la~~ la femme serait une ~~con~~ "concrétisation" particulière de l'être humain, considéré d'abord dans une neutralité sexuelle. ~~Sur les causes d'une telle~~ ^{C'est à considérer} ~~conce~~ Je partage entièrement l'opinion de Erwin Metzke, in →

10 ③ Nous remarquons très spécialement Edith Steier,
in "Y a-t-il une nature féminine?", chap. I de
"La femme et sa destinée", 1956, Arniot, Paris
et de P. A. M. Henry, O.P. in * (12)



Fundação Cuidar o Futuro

→ Anthropologie des sexes (Remarques philosophiques sur l'état de la question), Lumière et vie, juillet-août 1959, n.º 43, pp 27-52 selon laquelle "l'absence d'une anthropologie des sexes dans la tradition chrétienne ~~serait~~ pourrait s'expliquer par l'influence de la pensée de la basse antéquité - et notamment du néo-platonisme - sur la formation de la doctrine chrétienne". Selon le même auteur, "cet oubli de la réalité des sexes a peut-être aussi sa raison dans le fait que la philosophie et la théologie occidentales se sont d'abord élaborées dans les cellules des moines."

~~Le développement des sciences de l'homme~~
~~(dans son être individuel et dans son dynamisme~~
~~communautaire) demande une théologie qui~~
~~ne soit pas seulement une~~

de développement des sciences de l'homme
 aussi bien que toute la transformation qu'a
 connue par la condition des femmes dans tous les
 pays du monde pendant les 30 dernières
 années, demande une théologie qui ne soit
 pas uniquement une synthèse des "faits"
 mais qui le soit aussi des "moyens," des
 "situations." ~~Les différentes branches de la~~
~~connaissance sont ainsi appelées à mettre~~
~~à en lumière les~~

Fundação Cuidar o Futuro

L'éventail des différentes branches de
 la connaissance qui ont une portée pour
 notre thème a été fait à maintes reprises,
 de façon plus ou moins complète. Il ⁽¹²⁾
 éclaire d'une évidence scientifique les
 "situations" où la femme vit et est vue
 par les autres. A travers l'immense

(12) Edith Stein, op.cit.
 A.M. Henry, o.p., op.cit.



différentiation de ces situations, en dénomi- 5
nateur communs se dégage, révélant, de façon
inéquivoque, une différenciation nette entre
l'homme et la femme. Une telle différen-
tiation n'est pas au plan des qualités ou capa-
cités, mais au plan de l'être tout entier, de
son attitude fondamentale, de la façon dont il
se situe dans le monde et établit des relations
avec tout ce qui l'entoure.

L'unanimité des apports des différen-
ciences est frappante.

La biologie nous révèle que l'être physique
de la femme est, dans les moindres détails,
différent de celui de l'homme. Tous ces détails,
la façon dont il est bâti, les composantes
internes aussi bien que ses modes de fonction-
nement ou la structure interne est extérieurement
révélée, ~~ont~~ indiquent une tendance perma-
rente, une possibilité⁽⁴⁵⁾ - la possibilité
d'une relation maternelle. (3-38) (43 (44-18))

La psychologie ne fera, de son côté,
que donner à cette relation en puissance
une ampleur spirituelle⁽¹⁾ en y ajoutant
la capacité de libre choix. D'un côté,
la psychologie mettra en lumière les
attitudes spirituelles, les réactions primaires



Fundação Cuidar o Futuro

Fundação Cuidar o Futuro

à l'aide de toute la Tradition
① On n'affirmerait ici que le principe fondamental /
de consubstantialité ^{et} du corps de l'âme. Des
travaux récents, tels que ceux, si discutés, de
P. Teilhard de Chardin, mettent nous une lumière
nouvelle l'interdépendance ^{étroite} entre la réalité phy-
sique et le psychisme, même embryonnaire ou
inconscient, qui lui est associé.



les intuitions fondamentales qui relèvent de 6
cette orientation de l'être-femme vers une ma-
ternité possible. La psychologie puisse ces res-
sources soit dans la psychologie expérimentale,
en établissant le dénominateur commun
de tous les cas examinés, soit dans la psycholo-
gie structurale, en étudiant ~~les différentes~~
l'articulation des différentes composantes de
l'esprit de la femme, et en utilisant comme
~~matériau~~ ^{territoire de recherche} ~~la psychiatrie~~. Les cas individuels de
la psychiatrie, de l'histoire, de la littérature.

Une telle étude est loine d'être faite ^(Edith Stein, op.cit.)
dans toute l'étendue suggérée, mais les
éléments existants sont éclairissants. C'est
ainsi que, par exemple, l'étude des âmes
individuelles présentées par la littérature
existentialiste contemporaine ^{conduit à} ~~fournit~~ des
conclusions fort intéressantes. Là où la
femme a ignoré les "possibles" de son être
qui s'inscrivent au-dedans d'une relation
maternelle, elle anéantit, d'un seul coup,
la possibilité d'autres relations soit à
l'homme soit au monde et à ces réalités.
En ignorant ou en refusant la possibilité
orientée qui est en elle, la femme
devient un être infra-humain, d'où le
respect de soi-même, la capacité de jugement.



Mais l'Épouse de Dieu est, ²⁶
elle aussi, la Femme ~~qui enfante~~ ^{en travail,}
la Vierge ~~qui aura~~ qui enfante.
~~C'est dans cet enfantement~~
~~qui s'accomplira le salut co-~~
~~mique~~ C'est l'enfantement qui
est la réalité universelle par
où l'Épouse et la Vierge expri-
ment leur plénitude de vie
dans Fundação Cuidar o Futuro.



de la virginité signe d'une
réalité universelle.



Fundação Cuidar o Futuro

25
④ C'est-à-dire, ces situations ne
pourraient pas définir la femme
dans sa réalité même. Cependant,
c'est dans leur caractère non-uni-
versel que ces ^{situations} ~~signes~~ acquièrent
toute leur densité de signification.
~~À ce point-là, il y a une diffé-~~
~~rentiation nette entre l'homme~~
~~et la femme. Ce que chaque~~
femme particulière dans la situa-
tion d'épouse apporte de spécifique-
ment féminin à la relation
nuptiale devient un signe de
valeur universelle, par rapport
à la réalité du salut. De
même, c'est l'incidence spécifi-
que de la femme dans la
situation ~~non universelle~~ particu-
lière de veuve qui acquiert fait

Fundação Cuidar o Futuro



objectif et libre, l'attention au monde et aux 7
autres, sont totalement absents. (46)

À côté de la littérature, ~~l'étude~~ ^{l'analyse} de la
femme dans le cinéma ou dans les ex-
pressions culturelles ouvantes aiderait à
découvrir le "projet" de l'être présent
dans toute création artistique. L'étude dans
ces domaines est à peine amorcée.

Déjà plus éclaircissant est tout le
domaine de l'homme social que l'histoire
et la sociologie nous révèlent. Une étude
détaillée des conditions actuelles ~~des~~ ^{par} les-
quelles la femme intervient dans l'histoire
montrerait ~~à côté~~ une fois dépassé le
temps du ^{Fundação Cuidar o Futuro} ~~féminisme~~ à outrance, une
recherche inquiète et laborieuse d'une
façon propre d'expression pour la
femme dans la vie sociale, l'achemi-
nant progressivement vers une expres-
sion de service à la communauté
par où s'exprime, en terminologie
sociale, la possibilité de relations
maternelle au monde. (88)



À la question posée il y a quelques 30 ⁸
ans (85) ^{sur la problématique des sexes} ~~la réponse donne~~ on peut donner
la réponse ~~qui~~ ^{ainsi} ~~est~~ formulée par E. Steiu
(29-43) enrichie de tous les apports des sciences
de notre temps: "Je suis convaincue
q̄ l'espèce humaine se développe à la
(manière d'une espèce double, faite de
l'homme et de la femme, q̄ le caractère
d'un être humain dont aucun trait ne
doit manquer, par pluri q̄ là, se mani-
feste de deux façons et q̄ toute la structure
de l'être met en évidence cette dualité spé-
cifique".

D'ailleurs ^{Fundação Cuidar o Futuro} ~~on~~ ~~aurait~~ par ~~ce~~
une affirmation de caractère philosophique.
Les données de l'observation ou de la
recherche spéculative sont confirmées, à
un autre ~~plan~~, par la Théologie Bi-
blique. ~~En effet,~~ ~~une des constantes~~ (de
En effet, "l'une des constantes (de
l'œuvre de Dieu) semble bien être de
procéder par paires ou dualités com-
plémentaires. L'étude de la tradition à
travers l'Écriture, les Pères, les textes
ou les monuments anciens, nous a



de plus en plus convaincu que cette idée a ⁹
joué un très grand rôle dans la pensée
et dans les institutions chrétiennes. Parmi
les dualités-dans-l'unité, la première est
sans doute la distribution de l'humanité
en homme et femme." (4-38)

Et le magistère actuel de l'Église
ne fait que confirmer cette conviction :
"non seulement Dieu a donné à la
femme d'exister, mais la personnalité
féminine dans sa structure physique
et psychique répond à un dessein
particulier du Créateur." ①

~~La question ^{Fundação Cuidar o Futuro} posée à ce
moment est celle de savoir en quoi
consiste ce "dessein particulier".~~

La question, beaucoup plus délicate,
de savoir en quoi consiste ce "dessein
particulier" trouve aussi ^{une première} ~~sa~~ réponse dans
l'unanimité des différentes sciences qui
étudient la femme et en elle-même
et dans sa relation au monde. ~~La~~

① Pie XII, Al. cit. à C.M.O.F.C.



~~possibilité orientée existant chez la femme~~ 10

La possibilité ~~orientée~~ ^{chez la femme} d'une relation maternelle aux autres et au monde s'inscrit au plus profond de l'être de la femme et ~~se~~ présente ainsi une ~~orientation~~ ^{donnée} de base préalable à toute recherche théologique.



~~En effet, au plan des réalités~~ ~~structurelles incarnées, nous ne pouvons pas ignorer ce~~

Une telle recherche ^{envisage} la femme ~~est~~ ^{liée} étroitement au mystère de la Rédemption, et de telle sorte que l'on rencontre très souvent ^{Fundação Cuidar o Futuro} "le mystère de la femme" (6, 2, 42) en voulant par là signifier que c'est intérieurement au mystère du salut qu'on peut dévoiler et comprendre la signification de la destinée de la femme. Une réflexion ~~de~~ biblique s'avère indispensable car si la Bible nous fournit, au premier chef, une théologie, si elle nous livre ~~le~~ le dessein de Dieu sur le monde, ce dessein ne s'inscrit pas dans l'air : la théologie biblique se dessine

dans un fond ^{simultané} ~~commun~~ d'anthropologie, II
de cosmologie, de sens de l'histoire.
D'un côté, la Bible nous fournit, ^{au même temps,} les parallé-
lismes frappants, des analogies dont les cor-
réquences sont inépuisables. Mais les com-
paraisons les plus parlantes, les analogies
les plus répandues, ne sauraient avoir
poids et valeur d'axiome métaphysique.
Notre recherche nous porte donc, avant
tout, vers la découverte d'une réalité
des êtres présentée à travers la Bible.

Gardons, comme ligne ~~d'orientation,~~ ^{de réflexion,}
l'idée que ^{Fundação Cuidar o Futuro} toute la recherche dans d'autres
le domaine des sciences autres q̄ la
théologie ~~nous~~ indique la maternité comme
l'orientation préférentielle de l'ête-femme.

Nous rencontrons dans la Genèse
le premier commandement donné au couple
humain: Gen 1, 28 a :

"Soyez féconds et multipliez-vous, rem-
plissez la terre et soumettez-la!"

La première partie - le commande-
ment de la fécondité - adressé d'abord
à l'homme et à la femme, ou pre-



une ~~autre~~ ^{accent} particulier après la chute. En effet, ¹²
on a ~~déjà~~ remarqué habituellement ^q le
châtiment imposé par Dieu à Ève ce la faire
justement dans ce qui est spécifique dans sa
destinée - la maternité. Gen. 3, 16 est un
signement interprété par la Tradition comme
un châtiment donné ~~de~~ ^{historiquement} d'abord à Ève
~~mais ensuite~~ ^{et} ~~mais~~, en elle, à toutes les
femmes. ~~Et de~~ Cette destinée collective im-
plique donc une situation existentielle
commune à toutes les femmes - situation
qui leur est exclusivement propre. Cette
situation est leur "état" d'après le péché,
dans la nouvelle économie.

Fundação Cuidar o Futuro

C'est une question beaucoup plus
difficile de savoir si le rôle décisif de la
femme dans le salut par ^{le fait de sa} ~~sa~~ maternité
est explicitement contenue dans ~~le~~
~~verset~~ Gen. 3, 15. Toute la Tradition
catholique s'est penchée sur ce verset et
elle continue à le faire, même par la
conviction que le verset correspond à
l'intention de l'Yahviste qui, aurait voulu
établir "les prototypes primordiaux
des problèmes fondamentaux de
l'humanité" (47-89) et, donc, ~~se~~ ^{se} orienter



les pensées du peuple vers l'intelligence 13
de la promesse du Messie. L'analyse des
mots ^{et de leurs parallélismes} était essentielle dans une telle interpré-
tion comme point de départ, il faudrait aussi
étudier et percevoir "la ligne générale du
document Yahviste". C'est ainsi que l'on
semble être amené ~~à voir en~~ (48), en
effet, à voir dans Gen. 3, 15 une référence
au rôle messianique de la femme par sa
maternité, à l'appui d'autres faits du récit
Yahviste où la femme joue un rôle décisif
dans la transmission de l'héritage. (1)

Des études récentes permettent de déceler
la portée de la maternité dans l'histoire
du salut, à ~~Fundação Cultural Futuro~~ ^{Fundação Cultural Futuro}.

D'abord, les cas individuels qui parlent
par eux-mêmes — Ana, Ruth, la mère des
Maccabés (II Mac. 7, 1 sqs.). ~~Plus~~ Mais même
des femmes qui n'ont pas d'enfants,
~~soit~~ ^{devenues}, au moment où elles prennent un
rôle ~~dans~~ décisif dans la vie ~~de Israël~~ ^{du peuple},
des "mères en Israël", (73) elle Débora
(Jug. 5, 7). Celles qui accomplissent des actes

- (1) Gen. 31, 19 — Rachel amène les téraphims
Gen. 27, 15-29 — Rebecca assure l'héritage de Jacob
Il paraît très fécond



cruciaux à un tournant de la vie d'Israël
~~sont~~ ~~procla~~ en lui assurant la victoire, sont
proclamées "bénies au-dessus de toutes les
femmes" (Jg. 5, 24; Ydt. 13, 18). Ce sera
la maternité divine qu'au seuil de la
Nouvelle Alliance fera ~~l'aube~~ adresser
Elisabeth adresser ce même mot à Naïe
(Lc. 1, 42) — en elle et par elle le salut
irrévocable du ~~monde~~ ^{peuple de Dieu} est consommé.



Fundação Cuidar o Futuro

① Dom. 31.11 - Pacote enviado ao Hospital
Dom. 27.12.21 - Pacote enviado ao Hospital de São
Paulo no Brasil



~~D'ailleurs,~~

lui-même Ensuite, ~~est~~ l'évidence de Dieu ~~qui conduit~~ ^{conduisant} la maternité s'impose tout au long de l'histoire Sainte. Déjà Eve (Gen. 4, 1) se réjouit d'être devenue mère "avec Dieu". (47) Et toute une lignée ~~de~~ ^{de} ~~enfants~~ de "mères-avec-Dieu" (la maternité fleurissant soudainement là où il y avait la stérilité), telles ^{Sara, Rebecca, Rachel, (Gen. 29, 30, 31)} ~~Elisabeth~~ ^(Gen. 47, 16) ~~(Gen. 25, 21) va aboutir finalement à la Vierge Marie: (Lc 1, 13) "L'Esprit Saint viendra sur toi, et la puissance du Très Haut te prendra sous son ombre" (Lc 1, 35)~~

Ce rôle de la maternité dépasse cependant les cas individuels, même celui de Marie, pour envelopper toute l'histoire du Salut et devenir le gage de l'enfance ^{Fundação Cuidar o Futuro} des temps nouveaux. (Is. 66, 7) (Mic. 4, 9-10) Dans la vision apocalyptique de St. Jean, ^{de l'essie,} les ~~temps~~ ^{la Femme, le nou-} messianiques sont ~~enfantés~~ ^{enfantés} par ~~le~~ ^{le} peuple de Dieu. (Ap. 12, 1-9) ~~C'est d'ailleurs cela que~~ ^{Paul} ~~le~~ ^{le} "Israël Nouveau, la Jérusalem qui descendra d'en-haut, est, ^{donc, réellement} ~~en même~~ temps, "notre mère" (Gal. 4, 26).

La maternité est ainsi, dans le dessein de Dieu, comme le tissu par où ~~semble~~ ^{se} révéler un nouvel ordre de grâce (47). Elle reste bénie, au-delà du péché. Et voilà ce qui fait cette bénédiction: dans la maternité "s'épuise ce qui sera la voie de la rédemption", c.à.d., "une fécondité qui ne peut être dans



→ le terrain ^{par} où professe et ~~prépare~~ le salut (73)



Fundação Cuidar o Futuro

[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



Fundação Cuidar o Futuro

pas que le futur y soit préconstitué tel quel, mais 16
bien qu'il y a une première existence, préparatoire
à l'existence autonome et nécessaire à celle-ci. Si
malaisée qu'elle soit à définir et à débrouiller, c'est
cette relation qui est la maternité. Elle est une intérie-
rité germinative, la différenciation au cours du temps
d'un être qui a commencé par être non pas confondu
avec un autre mais intérieur à celui-ci.

Notre race, après le péché, restait sauvable, juste-
ment parce qu'elle restait bénie dans cette possibilité
devenue en elle. Et la bénédiction originelle, ainsi
incluse à l'intérieur des conséquences du péché ori-
ginel, s'est épanouie et a finalement resorbé celui-ci.
Car cette bénédiction était le dessein divin de s'insérer
dans l'histoire ainsi produite." (36) 225)

La femme est ainsi liée, dans tout son être
de femme, à ~~Fundação Cuidar o Futuro~~ ^{Fundação Cuidar o Futuro}, en lui
fournissant son tissu même — la possibilité
d'une "intérieurité germinative" — et en
lui assurant son centre vital — le dessein divin
de s'insérer dans l'histoire. (1)

(1) On ne veut pas dire par là que seulement la femme
fait l'histoire! Ce serait tomber de l'extrémisme qui eut son
rôle dans l'histoire dans un autre extrémisme non moins faux.
Pour rétablir une vision équilibrée des choses, il nous faudrait
envisager l'histoire dans sa dynamique de croissance,
dans ces "quanta" de développement, c.à.d., dans les élé-
ments de progrès, d'invention, d'innovation qui relèvent
plutôt d'une relation d'origine, paternelle, masculine.



~~Par sa maternité~~

Par sa maternité, la femme donne au Corps du Christ en train de s'achever dans l'histoire, la substance du monde, parce que, par elle, un lien d'historicité lie les événements qui définissent le devenir du monde. La maternité qui, dans l'Ancien Testament, préparait l'ère nouvelle, s'infléchit à nouveau après avoir atteint son sommet historique et personnelle ~~en~~ Marie. Elle se répand maintenant dans toutes les femmes, sous des formes qui embrassent tout le créé, et elle apparaîtra à nouveau ~~en~~ quand la Femme revêue de soleil aura engendré la plénitude des temps messianiques et que ~~le Christ~~ tous les hommes auront "constitué" cet Homme parfait, dans la force de l'âge, qui réalise la plénitude du Christ." (Eph. 4, 13).



~~Or ce temps où nous vivons est le temps de son Mystère Pascal. Il a face de la race maudite d'Adam une "nouvelle création" et Il a donné l'Esprit à l'Eglise pour nourrir et vivifier cette "nouvelle création".~~

Le temps où nous vivons ~~est ainsi~~ ^{étant} le temps où est engendrée la "nouvelle création", c'est dans cet enfantement que la maternité de la femme acquiert tout son ~~retentissement~~ ^{peys} au cœur du Mystère du Salut.

La relation maternelle qui est une relation au monde et à tous ses êtres, donne à cet enfantement un retentissement cosmique. La création, qui attend la libération, est prise

par la femme, dans son attitude maternelle. 18
Dans cette relation la création trouve une des voies de
sa rédemption finale (l'autre étant l'emprise de
l'homme dans une création objet de travail, l'élément,
lui aussi, de l'histoire).

Tout ceci aide à préciser le caractère de l'intervention des femmes dans l'histoire du monde et de l'Église. ~~Homme~~ ^(et davantage) dans une civilisation idéale où il n'y aurait pas de difficultés pratiques ~~quant~~ concernant l'égalité des droits de la femme et de l'homme, l'intervention de la femme porterait quand même et d'autant plus qu'elle serait libre d'être elle-même, le sceau de cette "intériorité gémminative" par où l'histoire s'accomplit. (C'est d'ailleurs ce q̄ G. V. L. Fort a ~~dit~~ poétiquement exprimé dans l'idée très répandue du voile.) (50)

Nous pouvons donc, parler, d'un charisme permanente de la femme agissant dans toutes les situations concrètes où elle est engagé. ~~Deux~~ de ces situations ont une portée toute particulière et sociologiquement et pour l'histoire du Salut. Dans l'économie actuelle, la femme a deux voies privilégiées pour donner à ce charisme son plein épanouissement — le mariage et la virginité.

La femme épouse et la femme ~~virge~~ ^{offrent} à la maternité des conditions spécifiques de réalisation. Il s'agit de deux situations existentielles différenciées ayant, ~~en~~



→ chacune
même temps, une portée toute particulière dans 19
l'histoire du Salut.

L'épouse donne à l'Eglise sa substance hu-
maine et temporelle, en multipliant le "monde".
Par elle, la relation maternelle devient tangible
connaissable, intelligible dans ses éléments divers. (72)

~~Son rôle~~ Sa situation concède aussi une
valeur de ^{signe} symbole d'une grande richesse.
Eph. 5, 32 montre bien comment la femme-gla-
ce nous ouvre ~~l'œil~~ le cœur au Mystère de
l'Eglise comme Epouse du Christ.

En effet, toute la Bible nous présente
le salut en termes de noces — la consom-
mation eschatologique ~~finale~~ de toutes les
réalités naturelles et surnaturelles est l'abou-
tissement des fiançailles qui se préparaient
tout au long de l'histoire d'Israël d'abord,
tout au long de la vie de l'Eglise ensuite. //

Etudes nombreuses démontrent les étapes de cette
révélation¹⁾ ~~Non rien révéler~~ que les grandes lignes
droit de Dieu ~~se~~ de se former une épouse de
la prostituée; Jér. proclamera l'infidélité
d'Israël à cet amour, en insistant sur ~~la~~
l'alliance matrimoniale ~~q~~ Yahvé veut
établir avec son peuple; Ezechiel ajoutera

(1) L'Epoux et l'Epouse, Cahier Esaufile, 18
~~18~~ (36, 25-38)
(77) (83) (39?)



pendant Le charisme permanent de la femme ne s'accomplit pas "in abstracto". C'est dans des situations existentielles nettement différenciées qu'il prendra aussi des formes différentes. Ces situations se définissent, au tout premier chef, par le type de relation à ~~autrui qui fait leur tissu~~. l'autre sexe qu'elles supposent. (1)
Une étude sur le ministère de la femme comporte ainsi nécessairement une étude préalable des lignes de force des deux situations existentielles privilégiées de son destin.

Fundação Cuidar o Futuro



(1) C'est une donnée de l'anthropologie des sexes que chaque sexe ne peut être solide / défini \bar{q} dans la relation à l'autre sexe. Chaque femme — comme chaque homme — aura, donc, comme eu des axes par où ce définit sa personnalité d'être humain ~~et de femme~~, le type de relation à l'autre sexe. Le mariage et la virginité — pour autant qu'ils comportent les deux ^{seuls} types ~~effores~~ de relation à l'autre sexe — deviennent ainsi élément irremplaçable dans la définition de la femme. (et de l'homme).

des précisions à ces fiançailles illois, en 21
donnant au lieu son autonomie propre ;
~~Y Baie~~ sera, dans le récit des multiples
infidélités de Jérusalem, le prophète de la
consolation — il apporte l'annonce insistante
de l'amour miséricordieux du Seigneur.

Le passage au Nouveau Testament amènera
à la révélation de l'infini de cet amour dans
le fait du Verbe incarné, mort et ressuscité
pour notre salut.

De même, la Vierge donne un retentissement éternel à la fécondité maternelle. (Bouyer, 143-ss) Tandis que la femme épouse engendre pour la division et la mort, la femme vierge engendre pour la vie la nouvelle création.

De façon moins nette que les
~~ép~~ noces, la virginité se dessine
comme une situation du peuple de
Dieu tout au long de l'Ancien
Testament. Ce ne sont pas seule-
ment des personnes individuelles dont



la virginité semble porter une spéciale 22
signification (telle Naïam dont la virginité
conditionne, pour ainsi dire, la ^{mission de} prophétie),
mais c'est Israël tout entier qui ~~est~~
est appelé "vierge" par les prophètes. Les
autres peuples sont eux aussi ~~aussi~~ appelés
"vierges" à l'occasion, comme pour signifier
leur adoption par Dieu ~~par~~ lors de la pléni-
tude des temps.

Il faut, cependant, une long
cheminement pour que l'homme comprenne
la virginité ~~car~~ ce n'est que
l'Incarnation du Verbe, communiquant
à la nature humaine la nature virgi-
nale de Dieu, qui en révèle le contenu
et la portée. (89) L'enfantement de la
nouvelle création que le Christ inaugure
se fait maintenant dans le sein
de la "vierge pure" (~~Gal~~ I Cor. 11, 1-3)
qui est l'Eglise.



La femme mariée et la ^{femme} ~~virge~~ virge 23
participent, chacune à sa manière, mais
les deux de la façon la plus totale, à
cette condition de l'Église, vierge et
fiancée de ~~l'Agne~~ Christ. (1) C'est vrai

qu'au plan des réalités de fait, l'homme
marié ou l'homme vierge y participent
également. Mais ~~la~~ les images féminines
par où c'est révélée la nature de l'Église
trouvent tout leur retentissement chez
la femme.

Fundação Cuidar o Futuro

On peut dire que, dans les deux
situations existentielles par où s'expri-
me ~~sa~~ vie terrestre, la femme
est signe évocateur de cette ~~de~~
réalité féminine de l'Église.
En tant qu'être humain, elle
participe à titre personnel dans

1



cette condition de l'Eglise. ~~communication~~. 24

C'est pourquoi on a pu parler de la femme comme étant, pour ainsi dire, "res et sacramentum" de l'Eglise, (1) signe et réalité déjà signifiée. ~~Et c'est justement parce qu'elle~~

Il faut bien nous rendre compte, cependant, que c'est la femme mariée ou la femme vierge qui revêtent ce caractère de "signe et réalité signifiée" de l'Eglise épouse ~~et~~ ^{ou} vierge pure.

Nous sommes face à des situations non-universelles qui aident à révéler, au plan des signes, les mystères de l'amour de Dieu mais qui n'épuisent pas, au plan des réalités, la portée du dessein de la femme. ~~(X)~~

(1) (12) #

Le P. Henry est, à notre connaissance, le seul théologien qui ait utilisé ~~la~~ l'analogie extraite de l'économie sacramentelle et qui aide



du destin de la femme. ~~Celui-ci~~ 25
ne s'accomplit ~~que~~ que dans la
réalité où les deux situations exis-
tentielles de la femme vont finale-
ment aboutir — la fécondité mater-
nelle.

La situation existentielle à
caractère religieux — le mariage ou
la virginité — donne à cette fécon-
dité une résonance plus large, lui
ajoute des harmoniques, ~~pour ainsi~~
~~dire~~ qui la placent, d'emblée, dans
l'encadrement du Plan du Salut.

~~A~~

